

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1946.

SÉANCE DU 22 MAI 1946.

Projet de loi accordant la personnalité civile à la « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België ».

### EXPOSÉ DES MOTIFS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Par arrêté royal en date du 16 mars 1938, publié au *Moniteur* du 18 du même mois, il est fondé, à Bruxelles, une « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België ».

Dans le rapport au Roi qui précède cet arrêté, il est dit « qu'après la création de la « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België » il se recommande de provoquer l'intervention du pouvoir législatif pour la doter d'un budget, lui accorder la personnalité civile et préciser toute mesure lui permettant de remplir la mission qui lui est conférée. »

La personnalité civile a été accordée notamment aux universités de l'Etat et à la Fondation Universitaire en 1920, aux Académies royales en 1924, aux instituts supérieurs agronomiques et

## BELGISCHE SENAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1946.

VERGADERING VAN 22 MEI 1946.

Ontwerp van wet houdende toekenning van rechtspersoonlijkheid aan de « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België ».

### MEMORIE VAN TOELICHTING.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Bij koninklijk besluit van 16 Maart 1938, verschenen in het *Staatsblad* van den 18<sup>n</sup> derzelfde maand, wordt te Brussel een Koninklijke Vlaamsche Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België opgericht.

In het verslag aan den Koning, dat aan dit besluit voorafgaat, wordt gezegd dat « na de oprichting van de Koninklijke Vlaamsche Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België het aanbeveling verdient de zaak vóór de Wetgevende Macht te brengen, opdat deze de Academie met een begroting en de burgerlijke rechtspersoonlijkheid zou beftigen en nauwkeurig alle maatregelen zou treffen, waardoor de Academie in de gelegenheid wordt gesteld haar taak naar behoren te vervullen ».

De rechtspersoonlijkheid werd o. m. verleend in 1920 aan de Rijksuniversiteiten en aan de Universitaire stichting, in 1924 aan de Koninklijke Academien, in 1927 en in 1929 aan de

autres établissements connexes dépendant de l'Etat en 1927 et en 1929, aux établissements scientifiques et artistiques dépendant du Ministère de l'Instruction publique en 1930.

Il va de soi que si l'on veut favoriser le fonctionnement de cette nouvelle institution, il faut la doter des mêmes moyens et lui donner les mêmes possibilités de développement que les organismes cités plus haut. L'octroi de la personnalité civile constituera incontestablement une aide précieuse dans l'accomplissement de sa tâche.

Tel est le projet de loi que sur l'ordre du Régent, j'ai l'honneur de soumettre aux délibérations du Parlement.

*Le Ministre de l'Instruction publique,*

HERMAN VOS.

Landbouwhoogeschenen en andere gelijkaardige inrichtingen afhangende van den Staat, in 1930, aan de wetenschappelijke en kunstinrichtingen, afhangende van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.

Het spreekt vanzelf dat, zoo men de werking van deze nieuwe instelling wil bevorderen, men haar dezelfde middelen moet schenken en haar dezelfde ontwikkelingsmogelijkheden moet aan de hand doen, als aan de hierboven vermelde organismen. Het toekennen van rechtspersoonlijkheid zal ontegensprekelijk een kostbare hulp zijn bij het vervullen van haar taak.

Dit is het wetsontwerp, dat ik, op bevel van den Regent, de eer heb aan de beraadslagingen van het Parlement voor te leggen.

*De Minister van Openbaar Onderwijs,*

**Projet de loi accordant la personnalité civile à la « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België ».**

**CHARLES,**

PRINCE DE BELGIQUE,  
REGENT DU ROYAUME,

*A tous, présents et à venir, SALUT !*

Sur la proposition du Ministre de l'Instruction publique, et de l'avis des Ministres réunis en Conseil,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Le projet dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives.

**ARTICLE PREMIER.**

La « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België » jouit de la personnalité civile.

**ART. 2.**

La dite Compagnie est représentée vis-à-vis des tiers par sa Commission administrative.

Son règlement organique est publié aux annexes du *Moniteur*. Il en est de même des noms, prénoms, professions et domiciles des membres de la Commission administrative. Cette dernière publication est renouvelée dans la première quinzaine du mois de janvier.

**ART. 3.**

La dite Compagnie ne peut posséder, en propriété ou autrement, que les immeubles qui sont nécessaires à l'accomplissement de sa mission.

**Ontwerp van wet houdende toekenning van rechtspersoonlijkheid aan de « Koninklijke Vlaamsche Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België ».**

**KAREL,**

PRINS VAN BELGIË,  
REGENT VAN HET KONINKRIJK,

*Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !*

Op de voordracht van den Minister van Openbaar Onderwijs en het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

**WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :**

Het ontwerp, waarvan de inhoud volgt, zal in Onzen naam bij de Wetgevende Kamers worden ingediend.

**EERSTE ARTIKEL.**

De Koninklijke Vlaamsche Academie voor Wetenschappen, Letteren en Schoone Kunsten van België geniet rechtspersoonlijkheid.

**ART. 2.**

Dit genootschap wordt tegenover derden vertegenwoordigd door zijn Bestuurscommissie.

Zijn organiek reglement wordt bekendgemaakt in de bijlagen van het *Staatsblad*. Hetzelfde geldt voor de namen, voornamen, het beroep en de woonplaats der leden van de Bestuurscommissie. Deze laatste bekendmaking wordt hernieuwd in de eerste helft der maand Januari.

**ART. 3.**

Bedoeld genootschap mag, in eigen-  
dom of anderszins, slechts de vaste  
goederen bezitten, welke noodig zijn  
tot de vervulling van zijn taak.

Les donations entre vifs ou par testament, à son profit, n'ont d'effet qu'autant qu'elles sont autorisées conformément à l'article 910 du Code civil. Néanmoins, cette autorisation n'est pas requise pour les libéralités purement mobilières, dont la valeur n'excède pas 50,000 francs et qui ne sont pas grevées de charges.

L'autorisation n'est pas accordée quand l'auteur de la libéralité lui a attribué une affectation étrangère au but pour lequel l'Académie gratifiée a été instituée.

L'arrêté qui autorise l'acceptation d'une libéralité dans laquelle un immeuble est compris, détermine, s'il y a lieu, le délai dans lequel l'immeuble devra être réalisé.

#### ART. 4.

Chaque année, la Commission administrative dresse le budget et les comptes relatifs au patrimoine propre à l'Academie et les soumet à l'approbation du Roi.

#### ART. 5.

Un arrêté royal réglera les mesures d'exécution de la présente loi.

#### ART. 6.

La présente loi entrera en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur*.

Bruxelles, le 22 mai 1946.

De schenkingen onder de levenden of bij testament, te zijnen voordeele, hebben slechts gevolg voor zoover zij toegelaten zijn overeenkomstig artikel 910 van het Burgerlijk Wetboek. Deze toelating wordt evenwel niet vereischt voor de giften van louter roerenden aard, waarvan de waarde niet boven de 50,000 frank gaat en die met geen lasten zijn bezwaard.

De toelating wordt niet verleend wanneer de schenker aan de begiftiging een bestemming heeft gegeven, die vreemd is aan het doel, waartoe de begiftigde Academie werd gesticht.

Het besluit, dat de aanvaarding toelaat van een gift, waarin een vast goed is begrepen, bepaalt desnoods den termijn, waarin het onroerend goed in roerend goed moet omgezet worden.

#### ARTIKEL 4.

Telken jare maakt de Bestuurscommissie de begrooting op evenals de rekeningen, betreffende het eigen vermogen der Academie en onderwerpt ze aan 's Konings goedkeuring.

#### ART. 5.

Een koninklijk besluit bepaalt de uitvoeringsmaatregelen dezer wet.

#### ART. 6.

Deze wet treedt in werking den dag harer bekendmaking in het *Staatsblad*.

Brussel, 22 Mei 1946.

CHARLES.

Par le Régent :

*Le Ministre de l'Instruction publique,*

Herman Vos.

Vanwege den Regent :

*De Minister van Openbaar Onderwijs,*